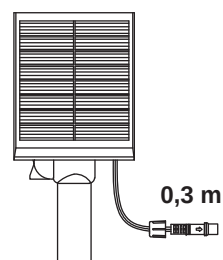
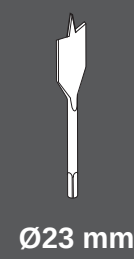


V11017

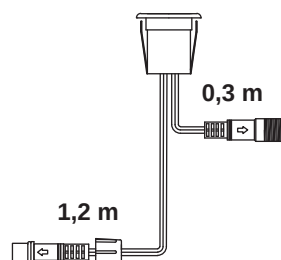


RUS Пожалуйста, внимательно прочитайте отдельное руководство по технике безопасности перед использованием.

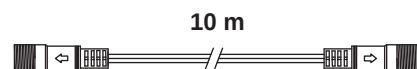
TR Kullanımdan önce dikkatle ayrı emniyet kılavuzunu okuyun lütfen.



[01] x 1



[02] x 6



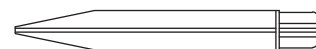
[03] x 1



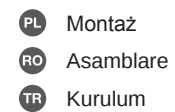
[04] x 1



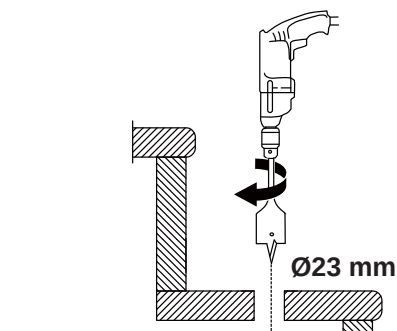
[05] x 1



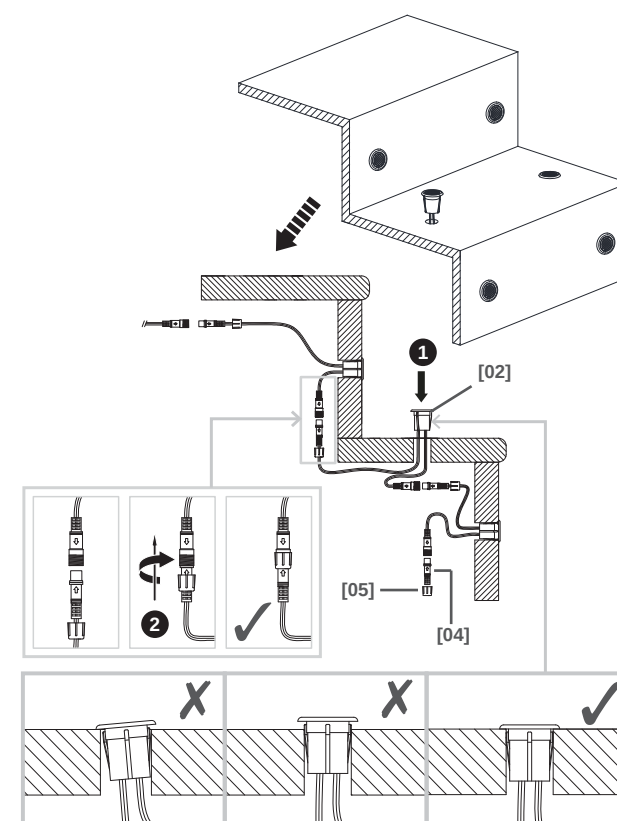
[06] x 1



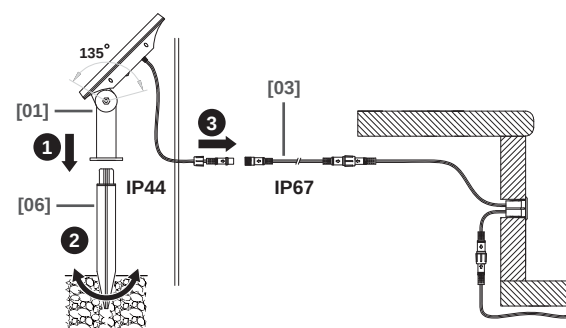
01



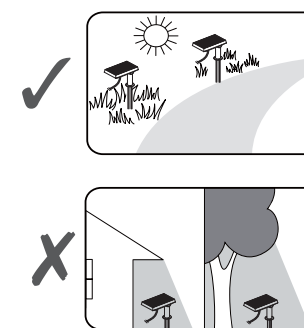
02



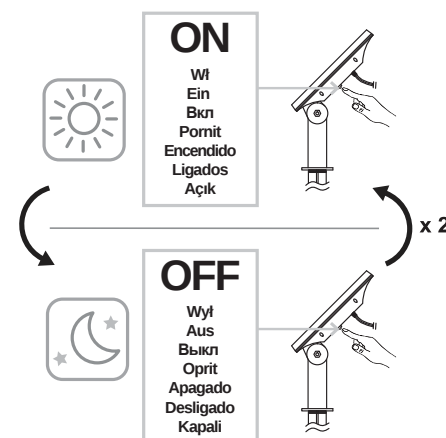
03



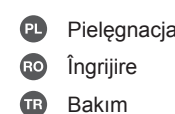
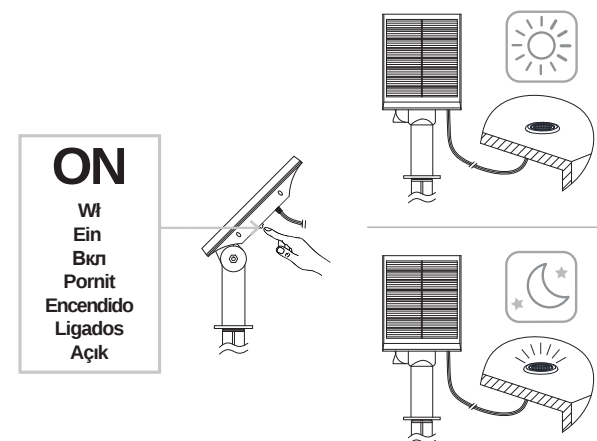
04



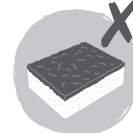
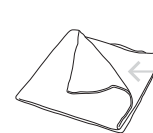
05



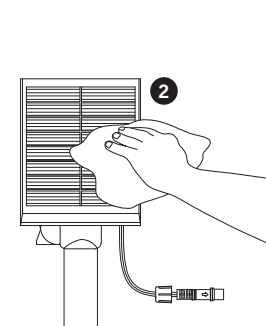
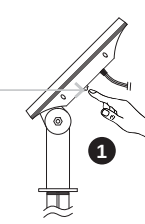
06



- PL** Pielęgnacja
- RO** Îngrijire
- TR** Bakım



OFF
Wył
Aus
Выкл
Oprit
Apagado
Desligado
Kapali



EN

Warranty Period and Conditions

At Blooma, we devote special attention to selecting high-quality materials and use manufacturing techniques that enable us to create designer and durable product ranges.

That is why we offer a 2-year warranty against product manufacturing defects for the LED component in this product. The guarantee terms and conditions are available in store.

This product is under warranty for 2 years as from the date of purchase, for normal, non-professional household use for the LED component in this product. The warranty shall only apply upon presentation of the till receipt or the invoice. Keep your proof of purchase in a safe place.

The warranty covers product breakdowns and malfunctions under the condition that the product is used in accordance with its intended use and subject to installation and maintenance in accordance with good practice and the information contained in the user's manual.

This product must be installed so that it may be later removed without damaging it.

This contractual warranty does not cover defects and damage caused by the natural wear of parts, bad weather, flooding, heat releases, freezing, damage caused by water quality (hardness, aggressiveness, corrosion, etc.), by the presence of foreign bodies transported by water or otherwise (sand, fillings, etc.) or the lack of room ventilation, and damages that could be the consequence of improper use, misuse, negligence, accident or maintenance that is defective or does not comply with good practice or the information in the user's manual.

The following are also excluded from the warranty: harmful consequences due to the use of accessories and/or non-original equipment manufacturer or improper replacement parts, disassembly or product modification.

The warranty is limited to those parts recognised as defective. Under no circumstances shall it cover fringe expenses (travel, labour) and direct and consequential damage.

Guarantee related queries should be addressed to a store affiliated with the distributor you purchased the product from.

This guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights.

FR

Durée et conditions de garantie

Chez Blooma, nous apportons une attention toute particulière dans le choix de matériaux de haute qualité et utilisons des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des gammes de produits design et durable.

C'est pourquoi nous vous proposons une garantie de 2 ans contre les défauts de fabrication des composants LED de ce produit. Les termes et conditions de la garantie sont valables en magasin.

Ce produit est garanti 2 ans à compter de la date d'achat, dans le cadre d'un usage ménager normal, non professionnel des composants LED contenus dans ce produit. La garantie ne peut s'appliquer que sur présentation du ticket de caisse ou de la facture d'achat. Conservez votre preuve d'achat dans un endroit sûr.

La garantie couvre les pannes et dysfonctionnements du produit sous réserve d'une utilisation conforme à la destination du produit et sous réserve d'une installation et d'un entretien conformes aux règles de l'art et aux informations du manuel d'utilisation. Ce produit devra avoir été installé de telle sorte qu'il puisse être retiré ultérieurement sans détérioration.

Cette garantie contractuelle ne couvre pas les défauts et détériorations provoqués par l'usure naturelle des pièces, les intempéries, les inondations, les dégagements de chaleur, le gel, les dommages causés par la qualité de l'eau (calcaire, agressivité, corrosion, ...), par la présence de corps étrangers véhiculés ou non par l'eau (sable, limailles, ...) ou le manque d'aération de la pièce et les dommages qui pourraient être la conséquence d'un usage inapproprié, d'une utilisation abusive, d'une négligence, d'un accident ou d'un entretien defectueux ou non conforme aux règles de l'art ou aux informations du manuel d'utilisation.

Sont également exclues de la garantie les conséquences néfastes dues à l'emploi d'accessoires et/ou de pièces de rechange non d'origine, ou non adaptées, au démontage ou à la modification du produit. La garantie est limitée aux pièces reconnues defectueuses. Elle ne couvre, en aucun cas, les frais annexes (déplacement, main d'œuvre) et les dommages directs et indirects.

Indépendamment de cette garantie commerciale, le vendeur reste tenu de la garantie légale de conformité mentionnée aux articles L. 217-4 à L. 217-12 et de celle relative aux défauts de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du code civil.

Article L217-5 du code de la consommation : Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du code de la consommation: Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

PL

Długosć i warunki gwarancji

W firmie Blooma poświęcamy szczególną uwagę na wybór wysokiej jakości materiałów i używamy technik produkcyjnych umożliwiających stworzenie nowocześniejszych i trwałych gam produktów.

Dlatego też proponujemy Państwu gwarancję na okres 2 lata na wady fabryczne elementów LED tego produktu. Warunki gwarancji są dostępne w punkcie zakupu produktu.

Gwarancja jest ważna 2 lata od daty zakupu na elementy LED tego produktu, w ramach normalnego użytku w gospodarstwie domowym, a nie w środowisku profesjonalnym. Gwarancja jest ważna wyłącznie po okazaniu paragonu lub faktury zakupu. Prosimy zachować dowód zakupu w bezpiecznym miejscu.

Gwarancja obejmuje usterki i niewłaściwe działanie produktu, z zastrzeżeniem stosowania zgodnie z przeznaczeniem produktu i instalacji oraz konserwacji zgodnych z zasadami dobrej praktyki i z informacjami zawartymi w instrukcji użytkownika. Produkt należy zainstalować tak, by mógł być później demontowany bez uszkodzenia.

Gwarancja umowna nie obejmuje wad i uszkodzeń spowodowanych naturalnym zużyciem części, czynników pogodowych, powodzi, wytworzenie ciepła, morzu, uszkodzeń spowodowanych jakością wody (wapienie, korozja...), obecnością obcych ciał przenoszonych w wodzie lub poza nią (piasek, opłuki...) lub brak wietrzania pomieszczenia oraz uszkodzeń na skutek niewłaściwego lub niedługoletniego użytkowania, niezgodnego z przeznaczeniem, wypadku lub wadliwej konserwacji lub konserwacji niezgodnej z dobrymi praktykami lub informacjami zawartymi w podręczniku użytkownika.

Szkodliwe skutki spowodowane użytkowaniem nieoryginalnych, niedostosowanych akcesoriów i/lub części zamiennych, demontażem lub zmianą produktu są również wyłączone z gwarancji.

Gwarancja jest ograniczona do części uznanych za wadliwe. Nie obejmuje ona w żadnym razie dodatkowych kosztów (dojazd, siła robocza) oraz bezpośrednich i pośrednich uszkodzeń.

W ramach gwarancji Kupujący może uzyskać zwrot zapłaconej ceny albo wymianę produktu lub jego naprawę lub inne usługi, których skutkiem będzie usunięcie wad produkcyjnych. Kupujący jest zobowiązany do współdziałania z Gwarantem przy realizacji swoich uprawnień wynikających z niniejszej gwarancji. Kupujący, który korzysta z uprawnień wynikających z niniejszej gwarancji powinien dostarczyć produkt na podany niżej adres Gwaranta lub do sklepu, w którym go nabył.

Gwarant zobowiązuje się do wykonania swoich obowiązków niezwłocznie, ale nie później niż w terminie 21 dni.

Udzielenie przez Gwaranta gwarancji nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Kupującego wynikających z przepisów o rękojmi z wady rzeczy sprzedanej.

DE

Garantiebedingungen und -dauer

Wir von Blooma legen besonderen Wert auf die Auswahl qualitativ hochwertiger Materialien und schaffen durch unsere Produktionstechniken ein Sortiment an langlebigen Design-Produkten.

Deshalb gewähren wir Ihnen eine Garantie von 2 Jahren auf Herstellungsmängel an den LED-Komponenten. Die Garantiebedingungen sind beim Händler erhältlich.

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren vom Kaufdatum an, im Rahmen des normalen, nicht professionellen Gebrauchs der LED-Komponenten im Haushalt. Von der Garantie kann nur durch Vorlage des Kassenbons oder der Kaufrechnung Gebrauch gemacht werden. Bewahren Sie die Kaufbelege an einem sicheren Ort auf.

Die Garantie umfasst Ausfälle und Störungen des Produkts unter der Voraussetzung, dass das Produkt bestimmungsgemäß verwendet und entsprechend der technischen Vorschriften sowie der Gebrauchsanweisungen eingebaut und gewartet wurde.

Dieses Produkt muss so eingebaut werden, dass es nachträglich ohne Beschädigung zurückgenommen werden kann.

Die vertragliche Garantie umfasst keine Mängel oder Beschädigungen, die auf natürliche Abnutzung der Teile, Unwetter, Überschwemmungen, Wärmeentwicklung oder Frost zurückgehen sowie keine Schäden, die durch die Wasserqualität (kalkhaltiges oder aggressives Wasser, Korrosion,...), durch Fremdkörper, die im Wasser befördert wurden oder nicht (Sand, Späne,...) oder durch mangelnde Belüftung des Teils verursacht wurden und keine Schäden, die auf unsachgemäße Verwendung, Fahrlässigkeit, Unfälle oder mangelhafte Wartung oder Wartung, die nicht den technischen Vorschriften oder Gebrauchsanweisungen entspricht, zurückgehen.

Schädliche Einflüsse durch den Einsatz von nicht originalen oder nicht angepassten Zubehörfteilen und/oder Ersatzteilen sowie durch die Zerlegung oder Veränderung des Produkts sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.

Die Garantie beschränkt sich auf Teile, die als beschädigt anerkannt wurden. In keinem Falls umfasst sie Zusatzkosten (Austauschen, Arbeitsstunden) sowie direkte und indirekte Schäden.

Dies beeinträchtigt nicht Ihre gesetzlich verankerten Rechte. Die Ablaufgarantie ist von dieser Garantie ausgenommen.

RUS

Сроки и условия гарантии

Компания Blooma уделяет особое внимание выбору высококачественных материалов и применяет технологии производства, позволяющую создавать линейки стильных и надежных товаров.

Поэтому мы предлагаем 2-летнюю гарантию на производственные дефекты в светодиодном компоненте этого изделия. Копию условий гарантии можно получить в магазине.

2-летняя гарантия действует с момента покупки при условии обычного, некоммерческого, бытового использования светодиодного компонента этого изделия. Гарантия предоставляется исключительно при предъявлении кассового чека или счета-фактуры. Сохраните документ, подтверждающий факт покупки.

Гарантия распространяется на те случаи неисправности изделия, когда оно использовалось в соответствии со своим назначением и устанавливалось в соответствии с действующими нормативами и инструкцией по эксплуатации.

Изделие должно устанавливаться таким образом, чтобы впоследствии его можно было демонтировать без повреждений.

Настоящая гарантия не распространяется на повреждения и дефекты, вызванные естественным износом изделия, неблагоприятными погодными условиями, запылением, воздействием тепла или холода, качеством воды (уровень содержания извести, коррозирующих веществ и т. д.), наличием посторонних частиц, использованием иных веществ (песок, металлическая стружка и т. д.) или недостаточным уровнем вентиляции, а также на повреждения или неправомерного применения, несоблюдения инструкции, несчастного случая или несоответствующего технического обслуживания. Гарантия также не распространяется на неисправности, вызванные применением неоригинальных или несоответствующих принадлежностей и/или запасных частей, демонтажом или внесением изменений в изделие. Гарантия распространяется исключительно на детали, признанные неисправными. Ни при каких обстоятельствах гарантия не покрывает дополнительные расходы (транспорт, оплата труда сотрудников) и прямые или косвенные убытки. Это не влияет на ваши законные права.

RO

Durată și condițiile de garanție

La Blooma, acordăm o atenție specială în procesul de alegere a materialelor de înaltă calitate și utilizăm tehnici de fabricație care ne permit să creăm game de produse proiectate și durabile.

De aceea, noi vă oferim o garanție de 2 ani pentru defectele de fabricație ale componentei cu leduri a acestui produs. Clauzele și condițiile de garanție pot fi consultate în magazin.

Acest produs este garantat 2 ani de la data achiziției, în condiții de utilizare casnică normală, nu profesională, a componentei cu leduri a acestui produs. Garanția poate fi aplicată numai pe baza prezentării bonului fiscal de casă sau a facturii. Păstrați dovada achiziției într-un loc sigur.

Garanția acoperă defectele și disfuncționalitățile produsului sub rezerva unei utilizări în conformitate cu scopul propus al produsului și sub rezerva unei instalări și a unei întrețineri în conformitate cu cele mai bune practici și cu informațiile din manualul de utilizare.

Acest produs trebuie să fie instalat astfel încât acesta să poată fi demontat ulterior fără deteriorare. Această garanție contractuală nu acoperă defectele și deteriorările provocate de uzura naturală a pieselor, de intemperii, de inundații, de degajările de căldură, de îngheț, de deteriorările provocate de calitatea apei (calcar, agresivitate, corozivitate, ...) de prezența unor corpuri străine vehiculate sau nu de apă (nisip, particule, ...) sau de lipsa ventilației camerei și de daunele care ar putea să fie rezultatul unei utilizări necorespunzătoare, al unei utilizări abuzive, al neglijenței, al unui accident sau al unei întrețineri defectuoase sau neconforme cu cele mai bune practici și cu informațiile din manualul de utilizare.

De asemenea, sunt excluse din garanție consecințele negative datorate utilizării de accesorii și/sau piese de schimb neoriginale sau neadapate, demontării sau modificării produsului.

Garanția este limitată la piesele recunoscute ca fiind defecte. Garanția nu acoperă, în niciun caz, costurile auxiliare (de deplasare, de manoperă) și daunele directe și indirecte.

Acest lucru nu afectează drepturile dumneavoastră statutare. Această garanție nu acoperă kitul de evacuare.

Vă rugăm să rețineți că un certificat de garanție suplimentar va fi dat în magazinul din care veți achiziționa produsul.

ES

Duración y condiciones de la garantía

En Blooma, prestamos una atención muy especial a la elección de materiales de alta calidad y utilizamos técnicas de fabricación que nos permiten crear gamas de productos de diseño y duraderos.

Es por esta razón que le ofrecemos una garantía de 2 años contra cualquier defecto de fabricación del componente LED de este producto. Los términos y condiciones de garantía están disponibles en la tienda.

La garantía de este producto cubre los 2 primeros años a partir de la fecha de compra, en un uso doméstico normal, no profesional para el componente LED. La garantía solo es aplicable mediante presentación del ticket de caja o de la factura de compra. Guarde su comprobante de compra en un lugar seguro.

La garantía cubre las averías y el mal funcionamiento del aparato, a condición de que el uso haya sido el previsto para este producto, y de que se instale y se mantenga según las buenas prácticas del oficio y según las informaciones del manual de uso.

Deberá instalar este producto de forma que pueda ser retirado luego sin deterioro.

Esta garantía contractual no cubre los defectos y el deterioro provocados por el uso habitual de las piezas, la intemperie, las inundaciones, las emisiones de calor, el gel, los daños causados por la calidad del agua (con mucha cal, agresiva, corrosiva...), por la presencia de cuerpos extraños que lleguen o no con el agua (arena, limaduras...) o la falta de aireación de la estancia y los daños que pudieran ser consecuencia de un uso inadecuado o abusivo, negligencia, accidente o mantenimiento defectuoso o que no está de acuerdo con las buenas prácticas del sector o con las informaciones del manual de uso.

Se excluyen asimismo de la garantía las consecuencias nefastas debidas al uso de accesorios u/o piezas de repuesto no originales o no adaptados para el desmontaje o la modificación del producto.

La garantía se limita a las piezas que se reconozcan como defectuosas. No cubre, en ningún caso, los gastos asociados (desplazamiento, mano de obra) y los daños directos e indirectos.

Brico Dépôt queda responsable de los defectos de conformidad del producto según lo establecido por los artículos 114 a 124 del Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios y otras leyes complementarias.

PT

Duração e condições da garantia

Na Blooma, damos especial atenção à escolha de materiais de alta qualidade e utilizamos técnicas de fabrico que nos permitem criar gamas de produtos de design e duráveis.

É por isso que oferecemos uma garantia de 2 anos contra defeitos de fabrico para os componentes LED neste produto. Os termos e condições da garantia estão disponíveis na loja.

Este produto tem uma garantia de 2 anos a partir da data de compra, no âmbito de uma utilização doméstica, não profissional, para os componentes LED deste protuto. A garantia só pode ser aplicada mediante apresentação do talão de caixa ou fatura de compra. Guarde a sua prova de compra num local seguro.

A garantia abrange as avarias e mau funcionamento do produto, sob reserva de que a utilização em conformidade com os intuitos para que o produto foi criado e sob reserva de uma instalação e manutenção em conformidade com as regras da arte e as informações do manual de utilização.

Este produto tem de ser instalado de modo a que possa ser retirado posteriormente sem ficar deteriorado.

Esta garantia contratual não abrange defeitos e deteriorações provocados por um desgaste natural das peças, intempéries, inundações, libertações de calor, gelo, danos causados pela qualidade da água (calçado, agressividade, corrosão...), pela presença de corpos estranhos veiculados ou não pela água (areia, limalhas...) ou a falta de arejamento da peça e os danos que poderão ser consequência de uma utilização inadequada, uma utilização abusiva, negligência, acidente ou manutenção defeituosa, ou a não conformidade com as regras da arte ou informações do manual de utilização.

Estão também excluídas da garantia as consequências nefastas devido à utilização de acessórios e/ou peças sobresselentes que não sejam originais ou não adaptadas, à desmontagem ou modificação do produto.

A garantia limita-se às peças que se reconheçam como defeituosas. Ela não abrange, em caso algum, as despesas resultantes (deslocamento, mão-de-obra) e os danos diretos ou indiretos.

Brico Depot é responsável por defeitos de conformidade do produto conforme nos termos da Lei das Garantias (Decreto-Lei n.º 67/2003, alterado pelo Decreto-Lei n.º 84/2008).

TR

Garanti süresi ve şartları

Blooma firması olarak kaliteli malzeme seçimine ayrı bir özen göstermekte, iç tasarım ve dayanıklı ürün yelpazeleri oluşturmamızı sağlayacak üretim teknikleri kullanmaktayız.

Bu nedenle, bu üründeki LED bileşeni için üretim hatalarına karşı 2 yıllık bir garanti sunuyoruz. Garanti şartları ve koşulları mağazada mevcuttur.

Üründeki LED bileşeni profesyonel kullanım gerektirmeyen ev tipi kullanım içindir. Satın alma tarihinden itibaren

2 yıl garanti kapsamındadır. Garanti, sadece kasa fişi veya faturanın ibraz edilmesi halinde geçerlidir. Satın aldığınızı gösteren belgeyi güvenli bir yerde saklayın.

Bu garanti, ürünün kullanım amacına uygun kullanılması, kurallara ve kullanma kılavuzundaki bilgilere uygun bir montaj ve bakıma tabi tutulması kaydıyla üründeki hataları ve kusurları kapsar.

Bu ürün, daha sonra zarar görmeden sökülebiyecek şekilde monte edilmektedir.

Sözleşmeye dayalı bu garanti, parçaların doğal aşınmasından, kötü hava şartlarından, sei baskınlardan, ısınmadan kaynaklanan hata ve tahribatlardan, su kalitesinden (kireç, agresivite/pözönlük, korozyon, ...) suyla taşınan yabancı maddelerin varlığı (kum, talağ, ...) veya odanın havalandırılmasından kaynaklı hasarları ve hatalı kullanım, hor kullanım, ihmali, kaza ya da yanlış yapılmış bir bakımın veya yürürlükteki yönetmeliklere veya kullanma kılavuzuna uyulmaması sonucu oluşabilecek hasarları kapsamaz.

Garanti aynı şekilde, orijinal olmayan veya adaptasyonu yapılmamış aksesuarların veya/veya yedek parçaların kullanılmasına, ürünün sökölmesine veya ürün üzerinde değişiklik yapılmasına bağlı yan etkileri kapsamaz.

Garanti, hatalı olduğu belirlenen parçalarla sınırlıdır. Bu garanti, hiçbir durumda sigorta poliçe masraflarını (nakliyat, işçilik), doğrudan ve dolaylı hasarları kapsamaz.

Garanti ambalajın açılması, montaj, ürünün taşınması sırasında veya montajdan sonra dışakabinin temperi cam panellerinde meydana gelen kırık ve çatlakları kapsamaz.

RO

Siguranța

- ✓ Aceste instrucțiuni sunt pentru siguranța dumneavoastră.Vă rog să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de instalarea produsului și să le păstrați pentru referințe ulterioare.
- ✓ Verificați prezența tuturor componentelor.
- ✓ Înlăturați întregul ambalaj, punți etc de pe produs.
- ✓ Stabilitți zona cea mai potrivită pentru instalarea produsului dumneavoastră.
- ✓ Acest produs este destinat montării pe orizontală și pe verticală pe pardoseli, ziduri, trepte etc. Nu este adecvat montării direct pe sol. Nu acoperiți niciodată produsul.
- ✓ ATENȚIE! Gradul de protecție IP67 este garantat doar atunci când produsul este montat și etanșat corect.
- ✓ Evitați amplasarea produsului într-un mediu coroziv.
- ✓ Consultați mereu desenul de instalare atunci când fixați produsul.
- ✓ Este recomandabil să se realizeze o gaură puțin mai mică decât dimensiunea specificată, iar apoi ajustați gaura până când unitatea încastrată se potrivește perfect
- ✓ Temperatura maximă de contact: 40 °C. Destinată utilizării în zone cu trafic pietonal sau pentru ciclism. Sarcina statică acceptabilă: 5 kN. Atenție: Nu permiteți creșterea plantelor în apropierea lămpii.
- ✓ Cablul sau cordonul flexibil extern al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; în cazul în care cablul se deteriorează, corpul de iluminat trebuie aruncat.
- ✓ Atunci când produsul nu luminează după instalare:
 - > Verificați să nu existe până de curent
 - > Verificați ca toate conexiunile să fie securizate
- ✓ Dacă aveți dubii despre instalarea /utilizarea acestui produs, consultați un electrician calificat.
- ✓ Mereu deconectați produsul cel puțin 10 minute permițând răcirea înaintea activităților de mentenanță sau activităților de ajustare.
- ✓ Se recomandă programarea unor intervenții regulate de întreținere, pentru a menține curățenia suprafeței.

Date tehnice

Tip bec:	Sursa de iluminat inclusă în acest corp de iluminat nu se poate înlocui; la sfârșitul vieții sursei de iluminat trebuie să înlocuiți întregul corp de iluminat.
	Nu priviți spre sursa de iluminat.
Baterie:	1 x 3,7 V 1800 mAh Li-ion. Bateria nu se poate înlocui.
 IP44 IP67	Conform cu toate cerințele directivelor europene relevante.
	Rezistent la stropire
	Rezistentă la apă: se poate introduce în apă temporar până la 1 m.
	Deșeurile produselor electrice nu trebuie să fie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Vă rog să eliminați deșeurile menajere în locurile special amenajate. Contactați autoritățile locale sau magazinul de unde ați achiziționat produsul pentru detalii referitoare la reciclare.
	Bateriile trebuie să fie eliminate în mod corespunzător.
xxWyy	xx-an; yy-săptămână din an

Distribuitor: SC Bricostore România SA Calea Giulești 1-3, Sector 6, București România
www.bricodepot.ro

ES

Seguridad

- ✓ Estas instrucciones son para su seguridad. Por favor, léalas por completo antes de proceder a la instalación y consérvelas para futura referencia.
- ✓ Compruebe el paquete y asegúrese de que contiene todos los componentes enumerados.
- ✓ Retire el embalaje del producto.
- ✓ Decida el lugar donde va a colocar el producto.
- ✓ El producto está diseñado para su instalación tanto horizontal como verticalmente en tarimas, paredes, escaleras, etc. No es adecuado para empotrarlo directamente en el suelo. No cubra nunca el producto.
- ✓ PRECAUCIÓN: IP67 está garantizado cuando el producto está correctamente instalado y sellado.
- ✓ Evite siempre situar el producto en ambientes corrosivos.
- ✓ Consulte siempre el esquema de montaje para orientarse del producto.
- ✓ Siempre es recomendable perforar el agujero más pequeño del tamaño especificado, después lime el agujero hasta que la unidad encaje perfectamente.
- ✓ Temperatura máxima de contacto: 40 °C. Diseñado para su uso en zonas peatonales o ciclables. Carga estática aceptable: 5 kN. Precaución: No deje que las plantas crezcan cerca de la lámpara.
- ✓ El cable o cordón flexible externo de esta luminaria no se puede sustituir; si el cable está dañado, la lámpara se debe desechar.
- ✓ Si el producto no se ilumina después de la instalación:
 - > Asegúrese que hay corriente
 - > Asegure que todos las conexiones son correctas
- ✓ Si tiene alguna duda acerca del montaje/el uso de este producto, consulte a un electricista cualificado.
- ✓ Desconecte el producto de la red eléctrica como mínimo 10 minutos antes de realizar cualquier mantenimiento o ajuste, para asegurar la refrigeración.
- ✓ Se recomienda tener un programa de cuidado y mantenimiento regular para mantener en buen estado la superficie.

Datos técnicos

	La fuente de luz de estas luminarias no es reemplazable, cuando la fuente de luz llega al final de la vida, toda la instalación luminaria debe ser reemplazada.
Tipo de bombola:	No debe mirar fijamente la fuente de luz en funcionamiento.
Batería:	1 x 3,7 V 1800 mAh Li-ion. Esta batería no se puede sustituir.
 IP44 IP67	En conformidad con todas las exigencias relevantes de la CE.
	Resistente a salpicaduras
	Estando: inmersión temporal hasta 1 m.
	Los productos eléctricos usados no deben incluirse en los desperdicios domésticos. Por favor, utilice las instalaciones a su disposición para un tratamiento específico de los mismos. Pregunte a las autoridades locales o a su minorista cómo puede reciclar.
	Las baterías deben reciclarse o eliminarse de manera adecuada.
xxWyy	xx-año; yy-semana del año

Distribuidor: Euro Depot España, S.A.U. c/ La Selva, 10 - Edificio Inblau A 1a Planta, 08820-El Prat de Llobregat
www.bricodepot.es

PT

Segurança

- ✓ Estas instruções servem para sua segurança. Por favor, leia-as com atenção antes da instalação e guarde-as para futuras referências.
- ✓ Verifique a caixa e certifique-se de que tem todas as peças listadas.
- ✓ Retire todo o material de empacotamento, de embrulho, etc., do produto.
- ✓ Escolha um local adequado para o seu produto.
- ✓ O produto foi concebido para ser instalado na horizontal e na vertical em alpendres, paredes, escadas, etc. Não é adequado para instalação diretamente no solo. Nunca cubra o produto.
- ✓ ATENÇÃO: O IP67 é garantido quando o produto está corretamente instalado e vedado.
- ✓ Evite, sempre, que o produto esteja localizado num ambiente corrosivo.
- ✓ Consulte sempre o esboço de instalação para informações quanto ao produto.
- ✓ Recomendamos que corte sempre o orifício ligeiramente mais pequeno do que o tamanho especificado e que depois lime o orifício até que a unidade de recesso encaixe compactamente.
- ✓ Temperatura máxima de contacto: 40 °C. Destinado à utilização em zonas pedonais ou ciclovias. Carga estática aceitável: 5 kN. Atenção: Não deixe crescer plantas perto da lâmpada.
- ✓ O cabo flexível externo ou fio deste candeeiro não pode ser substituído; se o fio estiver danificado, o candeeiro tem de ser destruído.
- ✓ Quando o produto não acende após a instalação:
 - > Certifique-se de que não há qualquer falha de eletricidade
 - > Certifique-se de que todas as ligações estão corretas
- ✓ Se tiver dúvidas quanto à instalação/utilização deste produto, consulte um electricista qualificado.
- ✓ Desligue sempre o produto da alimentação pelo menos 10 minutos antes de proceder à manutenção ou ajuste, para que este possa arrefecer.
- ✓ É recomendado ter um plano regular de cuidado e manutenção para manter a superfície em bom estado.

Dados técnicos

	A fonte de luz destas luminárias não é substituível; quando chegar ao fim da sua vida útil, toda a instalação deve ser substituída.
Tipo de lâmpada:	Não olhe fixamente para a fonte de luz em funcionamento.
Bateria:	1 x 3,7 V 1800 mAh Li-ion. Esta bateria não é substituível.
 IP44 IP67	Em conformidade com todas as exigências relevantes da CE.
	Resistente a salpicos
	Estanque à água: imersível temporariamente até 1 m.
	Os produtos elétricos não devem ser incluídos com os demais dejetos domésticos. Por favor, utilize as instruções a sua disposição para um tratamento específico dos mesmos. Pergunte às autoridades locais ou ao seu vendedor como se pode reciclar.
	As baterias devem ser recicladas ou eliminadas de maneira adequada.
xxWyy	xx-ano; yy-semana do ano

TR

Güvenlik

- ✓ Bu talimatlar güvenliğinizi içindir. Lütfen montajdan önce talimatların tamamını okuyun ve gelecekte başvuru için saklayın.
- ✓ Paketi kontrol edin ve listede yer alan tüm parçaların paket içinde bulunduğundan emin olun.
- ✓ Üründen tüm paketlenme, ambalaj vb. malzemeyi çıkarın
- ✓ Ürününüzü yerleştirmek için uygun bir konum seçin.
- ✓ Ürün; döşemeye, duvarlara, basamaklara vb. yerlere yatay ve dikey olarak yerleştirilmek üzere tasarlanmıştır. Zemine doğrudan monte edilmeye uygun değildir. Ürünün üzerini asla örtmeyin.
- ✓ DİKKAT: Ürünün uygun şekilde monte edilip yapılandırılması durumunda IP67 garantilidir.
- ✓ Ürünü paslandırıcı ortamlarda bulundurmaktan daima kaçının.
- ✓ Ürünün yönü için daima montaj şemasına müracaat edin.
- ✓ Her zaman belirtilen boyuttan biraz daha küçük bir delik açılması ve deliğin gömme ünite sıkıca eğelenmesi tavsiye edilir.
- ✓ Maksimum temas sıcaklığı: 40 °C. Yaya veya bisiklet alanlarında kullanıma yöneliktir. Kabul edilebilir statik yük: 5 kN. Dikkat: Lamba yakınında bitki yetiştirmeyin.
- ✓ Harici esnek kablo veya bu armatürün kablosu değiştirilemez. Kablo zarar görürse armatür imha edilmelidir.
- ✓ Ürün montajdan sonra yanmıyorsa:
 - > Elektrik arızası olmadığından emin olun
 - > Tüm bağlantıların emniyete alındığından emin olun
- ✓ Bu ürünün montajı/kullanımı hakkında şüphemiz varsa, yetkili bir elektrikçiye danışın.
- ✓ Üründe bakım veya ayar yapmadan önce her zaman ürünün elektrik bağlantısını keserek en az 10 dakika soğumaya bırakın.
- ✓ Yüzeyin iyi bir durumda korunması için düzenli bir bakım programının izlenmesi önerilir.

Teknik veriler

Ampul Tipi:	Armatürlerin ışık kaynağı değiştirilemez, ışık kaynağı ömrünün sonuna ulaştığında bütün armatür değiştirilir.
Pil:	İşık kaynağına uzun süre bakmayınız.v
 IP44 IP67	1 x 3,7 V 1800 mAh Li-ion. Bu pil değiştirilemez.
	Tüm ilgili EC Direktif gereksinimlerine uygunluk.
	Sıçramaya karşı korumalı
	Suya dayanıklıdır: Geçici olarak en fazla 1 m'ye daldırılabilir.
	Kullanılmış elektrikli ürünler ve ev atıklarının birlikte atılmaması gerekir. Elektrikli/Elektronik ürünler veya pil içerisinde bulunan bazı kimyasallar sağlığa ve çevreye zararlı olabilir. Tesislerinin bulunduğu yerlerde geri dönüşümünü sağlayınız. Geri dönüşüm tavsiyesi için yerel yetkililer veya satış noktasından bilgi alınız.
	Kullanılmış pilleri ev atıklarıyla birlikte atmayın. Geri dönüşüm tesislerinde değerlendirilmesini sağlayın.
xxWyy	xx-yıl; yy-yılın haftası

İthalatçı Firma:
KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Taşdelen Mah. Sırmı Çelik Bulvarı No: 5
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL
Tel: +90 216 4300300
Faks: +90 216 4844313
www.koctas.com.tr

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük irtibat bilgilerinden faydalanınız.

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 209 50 50
AEEE Yönetmeliğine Uygundur.
Made in China



EAN: 3663602893097 / 3663602893103

74648 / 74649

Hattan

V11017

EN

Safety

- ✔ These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly prior to installation and retain them for future reference.
- ✔ Check the pack and make sure you have all of the parts listed.
- ✔ Remove all packaging, wrap etc. from the product.
- ✔ Decide on the appropriate location for your product.
- ✔ The product is designed to be fitted horizontally and vertically in decking, walls, steps etc. It is not suitable for installation directly into the ground. Never cover the product.
- ✔ CAUTION: IP67 is guaranteed when the product is properly installed and sealed.
- ✔ Always avoid the product to be located at corrosive environment.
- ✔ Always refer to the installation drawing for the orientation of the product.
- ✔ It is always recommended to cut the hole slightly smaller than the size specified, and then file the hole until the recessed unit fits snugly.
- ✔ Maximum temperature of contact: 40 °C. Intended for use in pedestrian or cycling zones. Acceptable static load: 5kN. Caution: Do not let plants grow close to the lamp.
- ✔ The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire must be destroyed.
- ✔ When the product does not light after installation:
 - > Ensure there is no electricity failure
 - > Ensure all the connections are secured
- ✔ If you have any doubt about installation / use of this product, consult a qualified electrician.
- ✔ Always disconnect the product from mains at least 10 minutes allowing to cool down before any maintenance or adjustment.
- ✔ It is recommended to have a regular schedule of care and maintenance to keep the surface condition well.

Technical Data

Bulb Type:	The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
Battery:	1 x 3,7 V 1800 mAh Li-ion.This battery is not replaceable.
 IP44 IP67	Conformity with all relevant EC Directive requirements.
	Water tight: temporary immersible up to 1 m.
	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice.
	Batteries must be recycled or throw away correctly.
xxWyy	xx-year; yy-week of the year

FR

Sécurité

- ✔ Les consignes suivantes visent à assurer votre sécurité. Veuillez les lire attentivement avant de procéder à l'installation et les conserver pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- ✔ Assurez-vous de la présence de toutes les pièces répertoriées.
- ✔ Retirez le produit de l'emballage.
- ✔ Choisissez l'emplacement approprié pour votre produit.
- ✔ Le produit est conçu pour être monté horizontalement et verticalement sur des terrasses, des murs, des escaliers, etc. Il n'est pas adapté à une installation directe au sol. Ne couvrez jamais le produit.
- ✔ ATTENTION : IP67 est garanti lorsque le produit est correctement installé et scellé.
- ✔ Évitez toujours d'installer le produit dans un environnement corrosif.
- ✔ Reportez-vous systématiquement au schéma d'installation.
- ✔ Il est toujours recommandé de percer un trou un peu plus petit que la taille indiquée puis de limer le trou jusqu'à l'encastrement du produit.
- ✔ Température maximale de contact : 40 °C. Conçu pour être utilisé dans les zones piétonnes ou cyclistes. Charge statique acceptable : 5 kN. Attention : ne laissez pas vos plantes pousser près de la lampe.
- ✔ Le câble souple externe ou le cordon de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit.
- ✔ Si le produit ne s'allume pas après l'installation :
 - > S'assurer qu'il n'y a pas de panne électrique
 - > S'assurer que tous les branchements soient faits
- ✔ En cas de doutes concernant le montage ou l'utilisation de ce produit, consultez un électricien professionnel.
- ✔ Toujours débrancher le produit au secteur au moins 10 minutes avant toute opération de maintenance ou de réglage, afin de s'assurer de son refroidissement.
- ✔ Il est recommandé d'effectuer un nettoyage et un entretien réguliers pour conserver un bon état de surface.

Caractéristiques

Type d'ampoule :	La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de sa vie, le luminaire entier doit être remplacé.
Pile :	Ne pas fixer la source lumineuse en fonctionnement.
 IP44 IP67	Conforme à toutes les exigences des directives européennes.
	Protégé contre les projections d'eau en tous sens
	Étanche : immersible temporairement jusqu'à 1 m.
	Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.
	Les accumulateurs doivent être recyclés ou jetés dans un point de collecte adéquat.
xxWyy	xx-année ; yy-semaine de l'année

PL

Bezpieczeństwo

- ✔ Niniejsze instrukcje służą Twojemu bezpieczeństwu. Prosimy dokładnie je przeczytać przed instalacją i zachować do wglądu.
- ✔ Sprawdź opakowanie i upewnij się, że znajdują się w nim wszystkie części.
- ✔ Usuń całe opakowanie, folię itd. z produktu.
- ✔ Wybierz miejsce na montaż urządzenia.
- ✔ Konstrukcja produktu umożliwia jego poziomy lub pionowy montaż na pokryciach podłogowych, ścianach, stopniach itd. Produkt nie jest przeznaczony do bezpośredniego montażu w ziemi. Nie wolno zakrywać produktu.
- ✔ PRZESTROGA: IP67 – gwarancja ma zastosowanie tylko wtedy, gdy produkt został prawidłowo zamontowany i zabezpieczony.
- ✔ Unikaj montażu produktu w miejscach narażonych na korozję.
- ✔ Zawsze korzystaj z rysunków montażowych umieszczonych w instrukcji, aby mieć większy pogląd na temat produktu.
- ✔ Zalecane jest zawsze wykonanie otworu nieco mniejszego niż rozmiar podany dla produktu, a następnie wypełnienie otworu po wpuszczeniu produktu.
- ✔ Maksymalna temperatura kontaktowa: 40 °C. Produkt przeznaczony do użytku w strefach pieszych i rowerowych. Dopuszczalne obciążenie statyczne: 5 kN. Przestroga: Nie dopuszczać do wzrostu roślin w pobliżu lampy.
- ✔ Elastyczny przewód zewnętrzny lampy nie podlega myciu; jeśli zostanie uszkodzony, należy oddać lampę na złom.
- ✔ Gdy produkt nie zaświeci się po instalacji, upewnij się że:
 - > nie ma awarii instalacji elektrycznej,
 - > wszystkie połączenia są prawidłowe i bezpiecznie wykonane
- ✔ Jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości dotyczące montażu/użycia niniejszego produktu, skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- ✔ Zawsze odłącz produkt od zasilania przed wykonaniem naprawy, konserwacji lub regulacji, minimum 10 minut przed wykonaniem tych czynności, aby produkt mógł się schłodzić.
- ✔ Zaleca się prowadzenie regularnego harmonogramu konserwacyjnego, aby utrzymywać powierzchnię w dobrym stanie.

Dane techniczne

Rodzaj żarówki:	Źródło światła z oprawy nie jest wymienne. Jeśli źródło światła przestanie działać,cała oprawa powinna być zastąpiona nową.
Bateria:	Nie należy patrzeć na świecące się źródło światła.
 IP44 IP67	1 x 3,7 V 1800 mAh Li-ion. Bateria niewymienna.
	Zgodność z odpowiednimi wymaganiami dyrektywy WE.
	Odporność przed bryzgami wody
	Wodoszczelność: tymczasowe zanurzenie do 1 m.
	Zużytych urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Należy oddać je do sklepów Castoramy w wyznaczonych miejscach. Wskazówki dotyczące recyklingu można uzyskać od lokalnych władz lub od sprzedawcy.
	Baterie muszą zostać poddane recyklingowi lub zostać we właściwy sposób zutylizowane.
xxWyy	xx-rok; yy-tydzień roku

DE

Sicherheit

- ✔ Die in dieser Gebrauchsanleitung enthaltenen Hinweise dienen Ihrer Sicherheit. Bitte lesen Sie sie sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät montieren und bewahren Sie die Anleitung für spätere Rückfragen auf.
- ✔ Prüfen Sie nach Auspacken, ob alle aufgeführten Teile vorhanden sind.
- ✔ Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vollständig.
- ✔ Wählen Sie einen geeigneten Standort für Ihr Produkt.
- ✔ Das Produkt ist für die horizontale und vertikale Montage in Sperrholzbrettern, Wänden, Stufen usw. vorgesehen. Es eignet sich nicht für die Installation direkt im Boden. Decken Sie das Produkt nicht ab.
- ✔ ACHTUNG: Schutzart IP67 wird garantiert, wenn das Produkt ordnungsgemäß installiert und abgedichtet wurde.
- ✔ Achten Sie stets darauf, das Produkt nicht in einer korrosiven Umgebung zu verwenden.
- ✔ Halten Sie sich bei der Installation des Produktes stets an die dazu vorgesehenen Abbildungen.
- ✔ Es empfiehlt sich, das Loch mit einem etwas geringeren Durchmesser als angegeben zu bohren, und gegebenenfalls nachzubohren, bis das eingelassene Bauteil sauber umfasst Es empfiehlt sich, das Loch mit einem etwas geringeren Durchmesser als angegeben zu bohren, und gegebenenfalls nachzubohren, bis das eingelassene Bauteil sauber umfasst wird.
- ✔ Maximale Kontakttemperatur: 40 °C. Für den Einsatz in Fußgänger- oder Fahrtrazdenen. Zulässige statische Last: 5 kN. Achtung: Lassen Sie kein Pflanzen nahe an der Lampe wachsen.
- ✔ Das externe flexible Kabel oder Netzkabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden; wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss die Leuchte vernichtet werden.
- ✔ Falls das Gerät nach der Installation nicht leuchtet:
 - > Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung nicht gestört ist
 - > Vergewissern Sie sich, dass das alle Kabel korrekt angeschlossen sind
- ✔ Sollten bei der Montage/ der Bedienung dieses Produktes Zweifel aufkommen, wenden Sie sich an einen fachkundigen Elektriker.
- ✔ Wenn Sie das Gerät warten oder justieren möchte, trennen Sie es stets 10 Minuten zuvor vom Netz, damit es abkühlen kann.
- ✔ Es wird empfohlen, ein regelmäßiges Pflege- und Wartungsintervall einzuhalten, damit die Oberfläche in gutem Zustand bleibt.

Technische Spezifikationen

Leuchtmittel-Typ	Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der Lichtquelle endet, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.
Batterie:	Blicken Sie nicht direkt in die eingeschaltete Lichtquelle.
 IP44 IP67	1 x 3,7 V 1800 mAh Li-ion. Die Batterie ist nicht austauschbar.
	In Übereinstimmung mit allen einschlägigen EG-Richtlinienanforderungen.
	Vor Sprühwasser geschützt
	Wasserdicht: vorübergehend eintauchbar bis zu 1 m.
	Elektronik-Altgeräte dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden. Recyceln Sie das Gerät, wenn möglich. Bei Fragen zur umweltgerechten Entsorgung, kontaktieren Sie bitte Ihre Behörde oder einen Händler vor Ort.
	Batterien müssen recycelt oder sachgerecht entsorgt werden.
xxWyy	xx-Jahr; yy-Woche im Jahr

Screwfix Direct Limited
Mühlheimer Straße 153
63075 Offenbach/Main
www.screwfix.de

RUS

Безопасность

- ✔ Эти инструкции призваны обеспечить вашу безопасность. Внимательно прочитайте их перед установкой изделия и храните для возможного использования в будущем.
- ✔ Проверьте упаковку и убедитесь, что она содержит все перечисленные компоненты.
- ✔ Распакуйте изделие.
- ✔ Выберите подходящее место для установки светильника.
- ✔ Данное изделие необходимо устанавливать горизонтально и вертикально на настил, стены, ступени и т.д. Оно не предназначено для установки непосредственно на земле. Запрещается накрывать изделие.
- ✔ ВНИМАНИЕ! Класс защиты IP67 гарантируется, если изделие надлежащим образом установлено и герметично.
- ✔ Не допускайте нахождения изделия в агрессивной среде.
- ✔ руководствуйтесь приведенными на сборочном чертеже указаниями по их ориентации.
- ✔ Рекомендуется вырезать отверстие немного меньшего диаметра, чем указано, а затем обработать край напильником до плотной посадки встраиваемого блока в отверстие.
- ✔ Максимальная температура контакта: 40 °C. Предназначено для использования в пешеходных или велосипедных зонах. Допустимая статическая нагрузка: 5 кН. Внимание! Не допускайте, чтобы вблизи лампы находились растения.
- ✔ Внешний гибкий кабель или шнур данного осветительного прибора замене не подлежит; при повреждении шнура данный осветительный прибор необходимо утилизировать.
- ✔ Если изделие не загорается после установки:
 - > Убедитесь в наличии электрического тока
 - > Убедитесь в том, что все электрические соединения защищены
- ✔ В случае наличия сомнений по поводу сборки или использования этого изделия обратитесь за помощью к квалифицированному электрику.
- ✔ Всегда отключайте изделие от электрической сети не менее чем на 10 минут для проведения обслуживания или регулировки.
- ✔ Рекомендуется регулярно осуществлять уход и обслуживание прибора для поддержания поверхности в хорошем состоянии.

Технические данные

Тип лампы:	Источник света в этом светильнике не подлежит замене; когда срок службы источника света достигает конца, светильник должен быть заменен.
Батарея:	Не смотрите на работающий источник света.
 IP44 IP67	1 x 3,7 В 1800 мА·ч Li-ion. Данная батарея не подлежит замене.
	Соответствие всем требованиям Директивы ЕС.
	Брызгостойкий
	Водонепроницаемость: прибор можно временно погружать в воду на глубину до 1 м.
	Использованные электроприборы нельзя выбрасывать с бытовым мусором. Используйте места для специальной утилизации. Узнайте у местных органов власти или продавцов о правильной переработке.
	Батареи должны быть утилизированы после использования.
xxWyy	xx-год; yy-порядковый номер недели

Импортер: ООО "Касторама РУС" Дербеневская наб., дом 7, стр 8 Россия, Москва, 115114
www.castorama.ru

Изготовитель для России:
Экстра Лайт (Гуанчжоу) Электрикал Ко, Лтд.
Адрес: Уэст сайд, Саут Бэнк, Шицзяо №3 Бридж, Уэст Роуд Эраунд сити, Шицзяо Стрит, Панью Дистрикт, Гуанчжоу Сити, Гуандун Провинс, Китай